

LANDSKAPSSTYRELSENS FRAMSTÄLLNING till
Landstinget med förslag till första till-
lägg till ordinarie årsstaten för land-
skapet Åland under år 1981.

Till Landstinget överlämnas landskapsstyrelsens framställning med
förslag till första tilläggsbudget för år 1981.

I denna tilläggsbudget föreslås bl.a.

- anslag för ombyggnad av restaurangutrymmen i landskapets turist-
hotell
- tilläggsanslag för utrustning till centralsjukhusets röntgenav-
delning
- anslag för landskapsandel för anläggningskostnader för Ålands
mentalvårdsbyrå.

Tilläggsbudgeten inrymmer utgifter om sammanlagt 2.568.900 mark och
balanseras helt med anslag för skattefinansiell utjämning.

Med hänvisning till ovanstående samt till detaljmotiveringen får
landskapsstyrelsen vördsamt föreslå

att landstinget måtte antaga följande
förslag till första tillägg till ordina-
rie årsstaten för landskapet Åland under
år 1981 samt bemyndiga landskapsstyrelsen
att upptaga för budgetens förverkligande
erforderliga lån.

Mariehamn, den 1 april 1981.

L a n t r å d

Folke Woivalin

Finanschef

Åke Bamberg

I N K O M S T E R

Avdelning 14

<u>14. FINANSIERINGSINKOMSTER</u>	<u>2.568.900</u>
01. AVRÄKNINGS- OCH FINANSIERINGSINKOMSTER	<u>2.568.900</u>
03. Förskott på statsanslag för skattefinansi- ell utjämnning	2.568.900

Inkomsternas totalbelopp
2.568.900

U T G I F T E R

Huvudtitel 23

<u>23. KANSLI AVDELNINGENS FÖRVALTNINGSOMRÅDE</u>	<u>800.000</u>
<u>Byggnads- och brandskyddsbyrån</u>	
22. SJÄLVSTYRELSEGÅRDEN OCH LANDSKAPSMUSEET	—
01. Avlöningar (f)	—
23. ÅLANDS TURISTHOTELL	<u>800.000</u>
74. Ombyggnad av restaurangutrymmen (r)	800.000

Huvudtitel 25

<u>25. SOCIAL- OCH HÄLSOVÅRDSAVDELNINGENS FÖRVALTNINGS-</u> <u>OMRÅDE</u>	<u>1.273.000</u>
<u>Byrån för hälso- och sjukvårdsärenden</u>	
10. ÅLANDS CENTRALSJUKHUS	<u>423.000</u>
70. Anskaffning av inventarier (r)	423.000
13. MENTALVÅRDEN	<u>850.000</u>
32. Landskapsandel för anläggningskostnader för Ålands mentalvårdsbyrå (r)	850.000

Huvudtitel 26

26. UTBILDNINGSAVDELNINGENS FÖRVALTNINGSOMRÅDE 365.900

Allmänna byrån och skolbyrån

04. ÅLANDS SJÖFARTSLÄROVERK	<u>40.000</u>
74. Ombyggnad av undervisningslokaliteter (r)	40.000
08. ÅLANDS LANTMANNASKOLA	<u>3.900</u>
70. Anskaffning av inventarier och maskiner	3.900
13. YRKESKURSER OCH ÖVRIGA UTGIFTER FÖR UTBILDNING	<u>179.000</u>
19. Utgifter för lärarutbildningen	19.000
27. Temporär utvidgning av yrkesutbildningen	160.000

Museibyran

31. ÅLANDS MUSEUM	<u>118.000</u>
01. Avlöningar (f)	18.000
Övriga löner och arvoden	
- konservatorarvoden	<u>18.000</u>
	18.000
70. Anskaffningar av inventarier och inredningar(r)	100.000

Biblioteksbyrån

40. BIBLIOTEKSVERKSAMHETEN	<u>25.000</u>
28. Till landskapsstyrelsens disposition	25.000

Huvudtitel 27

27. NÄRINGSAVDELNINGENS FÖRVALTNINGSOMRÅDE 130.000

Jordbruksbyrån

10. FRÄMJANDE AV LANTBRUKET	<u>30.000</u>
47. Bekämpande av flyghavre	30.000
11. ANNAT UNDERSTÖDJANDE AV LANTBRUKET	<u>100.000</u>
43. Utgifter för lantbrukets räntestödslån (f)	100.000

Utgifternas totalbelopp

2.568.900

Detaljmotivering

U T G I F T E R

23. KANSLIAVDELNINGENS FÖRVALTNINGSOMRÅDE

Byggnads- och brandskyddsbyrån

22. SJÄLVSTYRELSEGÅRDEN OCH LANDSKAPSMUSEET

23.22.01

Avlöningar (f).

-

(503.215)

Föreslås att en maskinskötare i arbetsavtalsförhållande skulle få anställas från den 1 maj 1981. Utgifterna räknar landskapsstyrelsen med att skall finansieras genom inbesparingar av dejoureringskostnader. Anställningen berör även momentet 23.23.01 men räknas icke heller där medföra merutgifter.

23. ÅLANDS TURISTHOTELL

23.23.74

Ombyggnad av restaurangutrymmen (r). (Momentet nytt)

800.000

(-)

I årsstaten för år 1978 beviljades på momentet 23.23.70 200.000 mark för att skapa en trivsammare restaurangmiljö vid landskapets turisthotell. En utredning visade dock senare att restauranglokaliteterna borde byggas om för att fungera ändamålsenligt. Skissritningar uppgjordes och på basen av dessa beräknades ombyggnadsarbetena till 1.500.000 mark, vilka medel beviljades i ordinarie årsstaten för år 1979. Restaurangen föreslogs ombyggd så att den skulle lämna sig för både lunchgäster och för mindre och större festarrangemang. I tilläggsbudget för år 1979 föreslogs senare 705.000 mark för ombyggnad och ny inredning av lobbyn.

Senare har för värmeåtervinning anslagits 700.000 mark. De ombyggnader återvinningen av värme och lobbyn skulle för- anleda har emellertid uppskjutits då ombyggnaderna beröres av den tillbyggnad av hotellanläggningen, som f.n. utreds.

Årsstaten för år 1979 antogs så sent att ombyggnaden av restaurangen inte kunde verkställas vårvintern 1979. Då anbud

inkom i januari 1980 var sysselsättningsläget åter sådant att landskapsstyrelsen med hänsyn till detta, anbudssituationen och den knappa tid som stod till förfogande för arbetets genomförande före högsäsong, icke ansåg tidpunkten lämplig för projektets genomförande.

På basen av nya anbud konstaterar landskapsstyrelsen att ombyggnadsarbetena beräknas kosta 3.900.000 mark. Landskapsstyrelsen föreslår på grund härav ett tilläggsanslag om 800.000 mark, varjämte tidigare beviljade och reserverade anslag för investeringar i turisthotellet skulle få omdisponeras och användas för ombyggnaden.

25. SOCIAL- OCH HÄLSOVÅRDSAVDELNINGENS FÖRVALTNINGSOMRÅDE

Byrån för hälso- och sjukvårdsärenden

10. ÅLANDS CENTRALSJUKHUS

25.10.70

Anskaffning av inventarier (r).

423.000

(850.000)

För att möjliggöra effektivare röntgenundersökningar föreslås följande kompletteringar till undersökningsrum nr 4 vid centralsjukhusets röntgenenhet:

- exponeringsautomatik, vilken anpassar mängden strålning till behovet för varje bild
- generator, vilken ger den högspänning röret kräver
- manöverbord, som styr funktionerna.

Den anläggning som nu finnes löser endast i begränsad omfattning erforderliga uppgifter. Kostnaderna för ovanstående komponenter beräknas till 356.000 mark.

Vidare föreslås tillägg för anskaffande av ett nytt röntgenrör 67.000 mark. Förenämnda tillägg ingår i en långsiktig plan för att sätta sjukhusets röntgenenhet i tidsenligt skick.

13. MENTALVÅRDEN

25.13.32 Landskapsandel för anläggningskostnader för Ålands
mentalvårdsbyrå (r). (Momentet nytt)
850.000 (-)

I anslutning till hälsocentralen uppföres även utrymmen för mentalvårdsbyrån. För landskapsandel för anläggningskostnaderna under år 1981 reserveras ett anslag om 850.000 mark.

26. UTBILDNINGSAVDELNINGENS FÖRVALTNINGSOMRÅDE

Allmänna byrån och skolbyrån

04. ÅLANDS SJÖFARTSLÄROVERK

26.04.74 Ombyggnad av undervisningslokaliteter (r). (Momentet nytt)
40.000 (-)

Då tekniska skolan flyttat till egna nya lokaliteter kommer sjöfartsläroverket att överta de utrymmen tekniska skolan tidigare förfogat över. För att utrymmena skall kunna disponeras ändamålsenligt krävs emellertid vissa reparations- och ombyggnadsarbeten. För planeringen av dessa arbeten föreslås 40.000 mark. Avsikten är att anslag skall begäras i en senare tilläggsbudget sedan en tillförlitlig kostnadskalkyl kunnat uppgöras.

08. ÅLANDS LANTMANNASKOLA

26.08.70 Anskaffning av inventarier och maskiner. (Momentet nytt)
3.900 (-)

För utbyte av en 10 år gammal frysbox och ett 20 år gammalt kylskåp, vilka gått sönder och vilka det inte är ekonomiskt lönsamt att reparera föreslås 3.900 mark.

13. YRKESKURSER OCH ÖVRIGA UTGIFTER FÖR UTBILDNING

26.13.19 Utgifter för lärarutbildningen. (Momentet nytt)
19.000 (-)

För att upphjälpa situationen för undervisningen i finska som till stor del handhas av timplärare utan formell kompe-

tens, föreslås 19.000 mark. Medlen skall användas för att täcka kostnaderna för en auskultantkurs i finska för timlärarna vid grundskolorna i landskapet.

26.13.27 Temporär utvidgning av yrkesutbildningen.

160.000 (300.000)

Anslaget avser kostnader för den vårdutbildning som äger rum under yrkesskolans medverkan.

Museibyrån

31. ÅLANDS MUSEUM

26.31.01 Avlöningar (f).

18.000 (394.639)

För konservatorarvoden föreslås under momentet ett tilllägg för år 1981 om 18.000 mark.

26.31.70 Anskaffningar av inventarier och inredningar (r). (Rubriken ändrad)

100.000 (10.000)

Till landskapsstyrelsens disposition för anskaffning av inventarier föreslås 100.000 mark.

Anslaget föreslås ändrat till reservationsanslag.

Biblioteksbyrån

40. BIBLIOTEKSVERKSAMHETEN

26.40.28 Till landskapsstyrelsens disposition. (Momentet nytt)

25.000 (-)

Anslaget avser ett engångsanslag till stadsbiblioteket-landskapsbiblioteket för anskaffning av böcker för Ålands skeppsbiblioteks boklådor.

27. NÄRINGSDELNINGENS FÖRVALTNINGSOMRÅDE

Jordbruksbyrån

10. FRÄMJANDE AV LANTBRUKET

27.10.47

Bekämpande av flyghavre.

30.000 (15.000)

En fortsatt inventering och intensifierad bekämpning av flyghavre har visat sig nödvändig. Landskapet står för hälften av kostnaderna för bekämpningsmedel.

För ändamålet föreslås ett tillägg av 30.000 mark.

11. ANNAT UNDERSTÖDJANDE AV LANTBRUKET

27.11.43

Utgifter för lantbrukets räntestödslån (f).

100.000 (350.000)

På grund av höjt räntestöd erfordras ett tillägg om 100.000 mark.